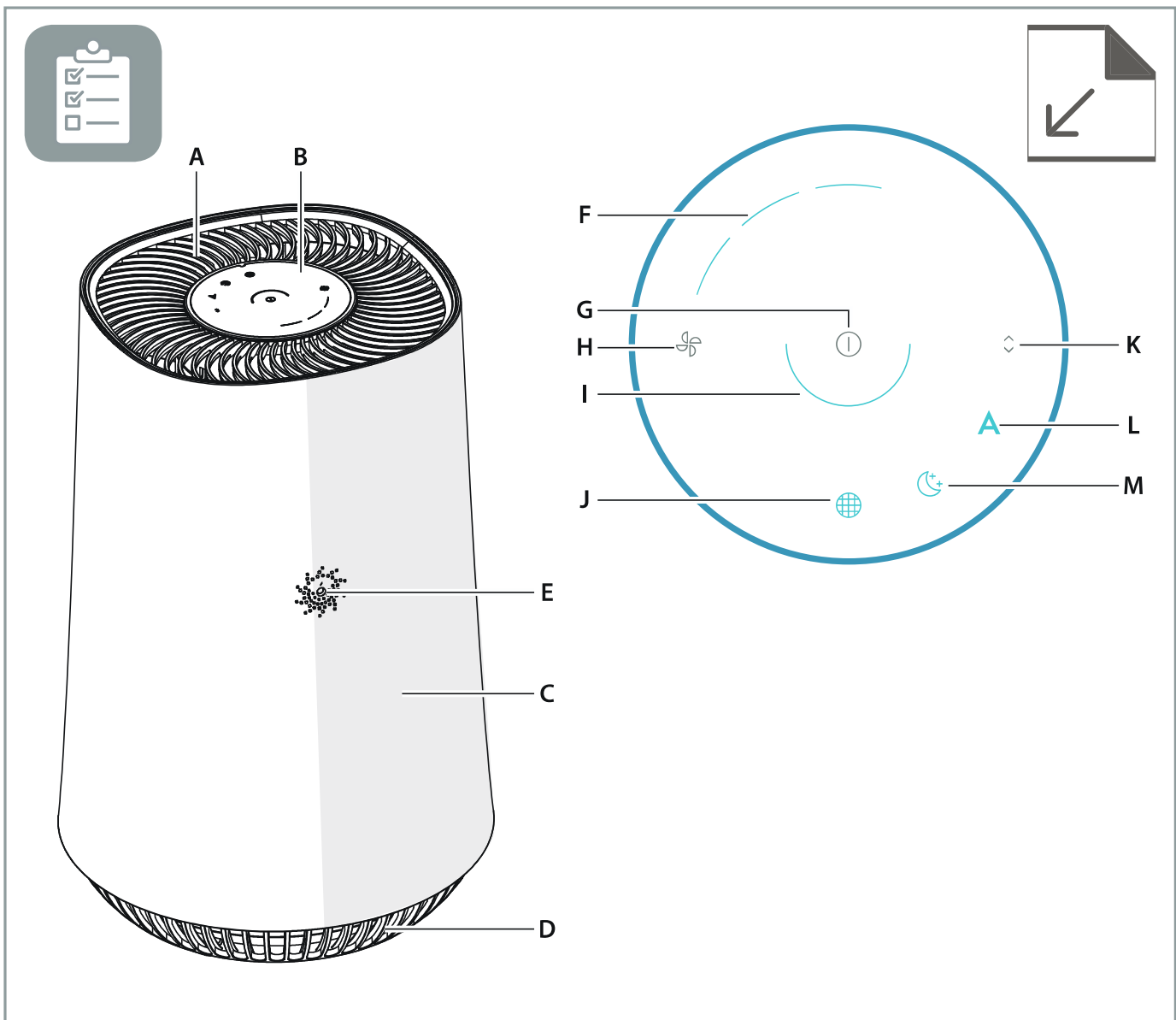


Instruction Book

**FLOW A3**





### EN DESCRIPTION OF YOUR AIR PURIFIER FLOW A3

#### **Appliance:**

- A. Air outlet
- B. UI panel
- C. Main body
- D. Base
- E. Sensor window & Adapter jack

#### **Control panel:**

- F. Fan speed indicator
- G. Power on/off
- H. Fan speed control
- I. Air quality indicator
- J. Filter change indicator

- K. Toggle mode & Filter reset
- L. Auto mode indicator
- M. Sleep mode indicator

### DA BESKRIVELSE AF LUFTRENSER FLOW A3

#### **Luftrenseren:**

- A. Luftudtag
- B. Betjeningspanel
- C. Kabinet
- D. Bund
- E. Luftkvalitetssensor og strømtilslutning

#### **Betjeningspanel**

- F. Indikator for blæserhastighed
- G. Tænd / sluk
- H. Regulering af blæserhastighed
- I. Luftkvalitetsindikator
- J. Indikator for filterskift

- K. Skift mellem funktioner og filter reset
- L. Indikator for Auto funktion
- M. Indikator for Sleep funktion

## **FI** FLOW A3 -ILMANPUHDISTIMEN KUVAUS

### **Laite:**

- A. Ilmanpoisto
- B. Käyttöpaneeli
- C. Laitteen runko
- D. Pohja
- E. Ilmanlaadun tunnistin ja virtajohdon liitin

### **Ohjauspaneeli:**

- F. Puhaltimen nopeuden ilmaisin
- G. Virtapainike
- H. Puhaltimennopeudensäädin
- I. Ilmanlaadun merkkivalo
- J. Suodattimen vaihtotarpeen ilmaisin

- K. Automaatti-/lepotilan painike ja suodattimen nollaus
- L. Automaattitilan merkkivalo
- M. Lepotilan merkkivalo

## **NO** BESKRIVELSE AV LUFTRENSEREN FLOW A3

### **Apparat:**

- A. Luftuttak
- B. Betjeningspanell
- C. Hoveddel
- D. Base
- E. Luftsensoren og strømtilkobling

### **Kontrollpanel:**

- F. Indikator for viftehastighet
- G. Strøm av/på
- H. Kontroll for viftehastighet
- I. Indikator for luftkvalitet

- J. Indikator for bytte av filter
- K. Modusvelger og tilbakestilling av filter
- L. Indikator for Automodus
- M. Indikator for Sovemodus

## **SV** BESKRIVNING AV LUFTRENARE FLOW A3

### **Apparat:**

- A. Luftuttag
- B. Gränssnittspanel
- C. Huvudenhet
- D. Bas
- E. Sensorfönster och adapteruttag

### **Kontrollpanel:**

- F. Fläkthastighetsindikator
- G. Ström på/av
- H. Fläkthastighetskontroll
- I. Luftkvalitetsindikator
- J. Filterbytesindikator

- K. Lägesväljare och Återställning av filter
- L. Auto-lägesindikator
- M. Vilolägesindikator

## **IT** DESCRIZIONE DEL PURIFICATORE D'ARIA FLOW A3

### **Apparecchiatura:**

- A. Uscita dell'aria
- B. Pannello UI
- C. Corpo principale
- D. Base
- E. Finestra sensore e jack adattatore

### **Pannello dei comandi:**

- F. Spia velocità ventola
- G. Alimentazione on/off
- H. Controllo velocità ventola
- I. Spia qualità dell'aria
- J. Spia sostituzione filtro

- K. Attiva / disattiva modalità e Reset del filtro
- L. Spia modalità Auto
- M. Spia modalità Sleep

## **PL** OPIS OCZYSZCZACZA POWIETRZA FLOW A3

### **Urządzenie:**

- A. Wylot powietrza
- B. Panel interfejsu użytkownika
- C. Korpus urządzenia
- D. Podstawa
- E. Okno czujnika i gniazdo adaptera

### **Panel sterowania:**

- F. Wskaźnik prędkości obrotowej wentylatora
- G. Włączenie/wyłączenie urządzenia
- H. Regulator prędkości obrotowej wentylatora
- I. Wskaźnik jakości powietrza
- J. Wskaźnik wymiany filtra

- K. Tryb przełączania i Resetowanie filtra
- L. Wskaźnik trybu automatycznego
- M. Wskaźnik trybu nocnego

## **HU** A FLOW A3 LÉGTISZTÍTÓ LEÍRÁSA

### **Tartozék:**

- A. Levegőkimenet
- B. UI-panel
- C. Fő test
- D. Alap
- E. Érzékelő ablak és adapter csatlakozó

### **Vezérlő panel:**

- F. Ventilátor sebességjelző
- G. Be-/kikapcsoló gomb
- H. Ventilátor sebességszabályozó
- I. Légminőség kijelző
- J. Szűrőcsere kijelző

- K. Átkapcsolás üzemmód és szűrő alaphelyzetbe állítása
- L. Automata üzemmód kijelző
- M. Alvás üzemmód kijelző

## CS POPIS ČISTIČKY VZDUCHU FLOW A3

### Přístroj:

- A. Výstup vzduchu
- B. Panel uživatelského rozhraní
- C. Hlavní tělo přístroje
- D. Základna
- E. Okénko senzoru a konektor adaptéru

### Ovládací panel:

- F. Ukazatel rychlosti ventilátoru
- G. Zapnuto/vypnuto
- H. Regulace rychlosti ventilátoru
- I. Ukazatel kvality vzduchu
- J. Ukazatel výměny filtru

K. Přepínání režimů a reset filtru

L. Ukazatel automatického režimu

M. Ukazatel režimu spánku

## SK POPIS ČISTIČKY VZDUCHU FLOW A3

### Prístroj:

- A. Výstup vzduchu
- B. Panel používateľského rozhrania
- C. Hlavné telo prístroja
- D. Základňa
- E. Okienko senzora a konektor adaptéra

### Ovládací panel:

- F. Ukazovateľ rýchlosti ventilátora
- G. Zapnuté/vypnuté
- H. Regulácia rýchlosti ventilátora
- I. Ukazovateľ kvality vzduchu
- J. Ukazovateľ výmeny filtra

K. Prepínanie režimov a reset filtra

L. Ukazovateľ automatického režimu

M. Ukazovateľ režimu spánku

## SL OPIS ČISTILNIKA ZRAKA FLOW A3

### Aparat:

- A. Odprtina za odvod zraka
- B. Uporabniški vmesnik
- C. Glavna enota
- D. Dno
- E. Odprtina sensorja in vtič adapterja

### Nadzorna plošča:

- F. Indikator hitrosti ventilatorja
- G. Vklp/izklop
- H. Upravljanje hitrosti ventilatorja
- I. Indikator kakovosti zraka
- J. Indikator za menjavo filtra

K. Izbiranje načina delovanja in ponastavitev filtra

L. Indikator načina delovanja AUTO

M. Indikator načina delovanja SLEEP

## RO DESCRIEREA PURIFICATORULUI DE AER FLOW A3

### Purificator:

- A. Orificiu evacuare aer
- B. Panou de control
- C. Unitate
- D. Bază
- E. Orificiu senzor și mufă alimentare

### Panou de control:

- F. Indicator viteză ventilator
- G. Pornire/oprire
- H. Control viteză ventilator
- I. Indicator calitate aer
- J. Indicator înlocuire filtru

K. Mod comutare & resetare filtru

L. Indicator mod AUTO

M. Indicator mod Sleep

## TR FLOW A3 HAVA TEMİZLEYİCİNİNİZİN AÇIKLAMASI

### Cihaz:

- A. Hava çıkışı
- B. Arayüz paneli
- C. Ana gövde
- D. Taban
- E. Sensör penceresi ve Adaptör jaki

### Kumanda paneli:

- F. Fan hız göstergesi
- G. Ürünü açma/kapama
- H. Fan hız kontrolü
- I. Hava kalitesi göstergesi
- J. Filtre değiştirme göstergesi

K. Mod değiştirme ve Filtre sıfırlama

L. Otomatik mod göstergesi

M. Uyku modu göstergesi

## FR DESCRIPTION DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR FLOW A3

### Appareil :

- A. Sortie d'air
- B. Panneau d'interface utilisateur
- C. Corps principal
- D. Base
- E. Fenêtre de capteur et prise d'adaptateur

### Bandeau de commande :

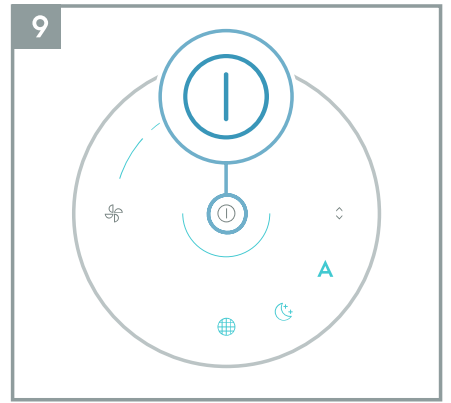
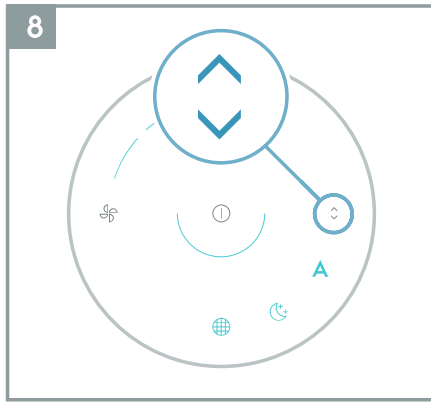
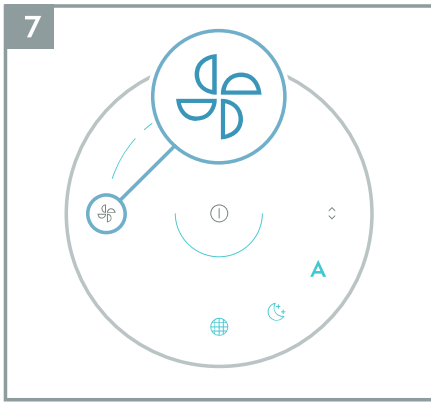
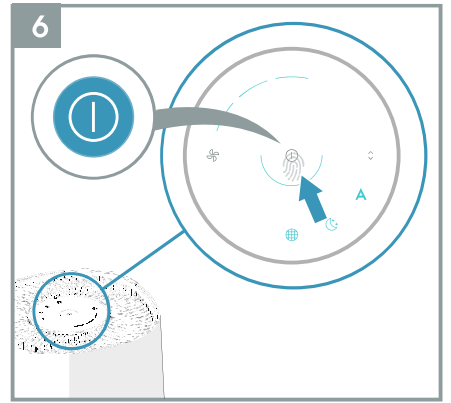
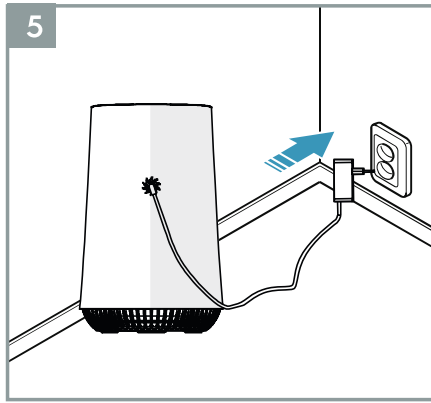
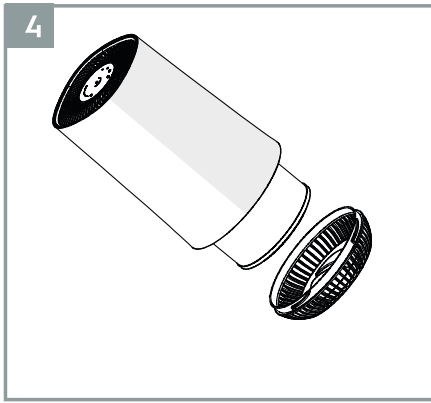
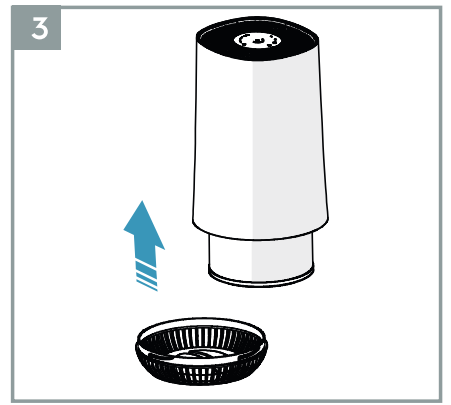
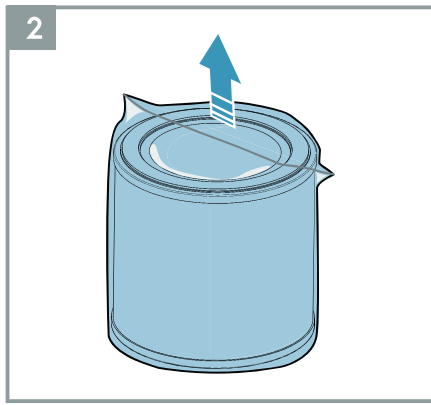
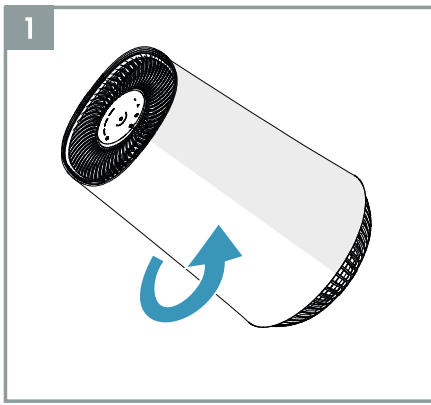
- F. Indicateur de vitesse du ventilateur
- G. Marche/arrêt
- H. Contrôle de vitesse du ventilateur
- I. Indicateur de qualité de l'air

J. Indicateur de changement de filtre

K. Mode de basculement et réinitialisation du filtre

L. Indicateur de mode automatique

M. Indicateur de mode sommeil



## INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Niniejsza INSTRUKCJA OBSŁUGI zawiera wskazówki dla użytkownika dotyczące określonego modelu urządzenia. Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej INSTRUKCJI OBSŁUGI. Wskazówki te mogą nie obejmować wszystkich możliwych stanów i sytuacji. Podczas instalacji, eksploatacji i konserwacji urządzenia należy kierować się zasadami zdrowego rozsądku i zachowywać należyłą ostrożność.

**OSTRZEŻENIE!** Unikać zagrożenia pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym. Nie używać przedłużacza ani wtyczki przejściowej. Nie usuwać żadnego ze styków przewodu zasilającego. Urządzenie można, bez wprowadzania żadnych zmian, używać w sieci zasilanej prądem o częstotliwości 50 Hz lub 60 Hz.

W żadnym przypadku nie usuwać, odcinać ani stosować obejścia styku uziemiającego.

Nie przechowywać ani nie używać w pobliżu urządzenia (lub innych urządzeń) benzyny ani innych łatwopalnych substancji. Należy sprawdzać informacje dotyczące palności i inne ostrzeżenia umieszczone na etykietach produktów.

Nie należy dopuścić do przedostania się wody, żadnej cieczy lub substancji łatwopalnej do wnętrza urządzenia celem uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i/lub zagrożenia pożarem.

Nie należy dotykać łopat wentylatora podczas wyjmowania filtra.

### **Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych**

**OSTRZEŻENIE!** Występuje zagrożenie uduszeniem lub odniesieniem obrażeń mogących skutkować trwałym kalectwem.

To urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, gdy są nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z tego urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Czyszczeniem i konserwacją nie mogą zajmować się dzieci bez nadzoru dorosłych.

Dzieci poniżej lat 3 nie powinny znajdować się w pobliżu urządzenia, gdy nie są pod stałym nadzorem.

Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Jeśli urządzenie jest wyposażone w blokadę uruchomienia, zalecamy aby ją włączyć.

## Informacje dotyczące podłączenia elektrycznego

**OSTRZEŻENIE!** Unikać zagrożenia pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.

Jeżeli nie ma pewności, że gniazdo jest odpowiednio uziemione lub zabezpieczone bezpiecznikiem zwłocznym lub wyłącznikiem automatycznym, należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka, aby zainstalował odpowiednie gniazdo zgodnie z krajowymi przepisami i wymogami dotyczącymi instalacji elektrycznych.

Nie używać przedłużacza ani wtyczki przejściowej.

Nie odłączać urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód zasilający. Należy zawsze mocno chwytać za wtyczkę i wyciągać ją prostopadłe z gniazda.

Nie ścisnąć, nie zaginać ani robić węzłów na przewodzie zasilającym.

Uważać, aby nie przeciąć ani nie uszkodzić przewodu zasilającego. Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, powinien zostać wymieniony w autoryzowanym serwisie firmy Electrolux. Urządzenie zawiera elementy nie podlegające serwisowaniu przez użytkownika. W przypadku konieczności obsługi serwisowej lub naprawy urządzenia należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu firmy Electrolux.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę przez producenta, serwisanta lub inną kompetentną osobę, aby uniknąć niebezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyjąć wtyczkę, co pozwoli uniknąć zagrożenia porażeniem prądem lub wybuchem pożaru.

## Środki bezpieczeństwa

**OSTROŻNIE!** Zagrożenie odniesienia poważnych obrażeń lub śmierci.

Nie wkładać palców ani innych przedmiotów do kratki wylotu powietrza z przodu urządzenia.

Nie włączać ani nie wyłączać urządzenia poprzez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego z gniazda lub odcięcie zasilania w skrzynce bezpieczników.

W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia (iskry, zapach spalenizny itp.), należy natychmiast je wyłączyć, wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda i skontaktować się z autoryzowanym serwisem firmy Electrolux.

Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękoma.

Nie ciągnąć za przewód zasilający.

**OSTROŻNIE!** Zagrożenie odniesienia obrażeń bądź uszkodzenia urządzenia lub mienia.

Nie kierować strumienia powietrza na płonący kominek lub inne źródła ciepła, ponieważ może to spowodować wystrzelenie płomieni.

Nie stawać na urządzeniu ani nie kłaść na nim żadnych przedmiotów.

Nie wieszac na urządzeniu żadnych przedmiotów.

Na kłaść na urządzeniu naczyn, w których znajduje się płyn.

Odłączyć urządzenie od zasilania, jeśli nie jest użytkowane przez dłuższy czas.

Używać urządzenia wyłącznie z zamontowanym filtrem powietrza.

Nie blokować ani nie zasłaniać kratki wlotowej, obszaru wylotu powietrza ani otworów wylotowych.

Urządzenie powinno znajdować się w odległości co najmniej 30 cm od innych urządzeń elektrycznych/elektronicznych.

## UTYLIZACJA



W urządzeniach oznaczonych takim symbolem znajduje się akumulator, którego nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego.



Ten symbol na urządzeniu lub opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno traktować tak, jak innych odpadów domowych.

W celu poddania urządzenia recyklingowi należy zwrócić je do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego firmy Electrolux, które zajmie się demontażem i utylizacją akumulatora i innych elementów elektrycznych w bezpieczny i profesjonalny sposób. Należy postępować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i akumulatorów.

## POLSKI

Dziękujemy za wybór oczyszczacza powietrza FLOW A3 firmy Electrolux.

Aby uzyskać najlepsze efekty, należy zawsze używać oryginalnych akcesoriów i części zamiennych. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o poszanowaniu środowiska naturalnego. Wszystkie części z tworzywa sztucznego oznaczono jako nadające się do recyklingu.

## PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

- Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję.
- Sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie opisane elementy.
- Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa!

## USTAWIENIE

**Filtry należy zamontować przed użyciem.**

**Przeostrogą: Przed przystąpieniem do montażu filtrów urządzenie należy wyłączyć.**

### 1 Zdemontować podstawę urządzenia

Otworzyć produkt obracając podstawę w lewą stronę w stosunku do korpusu urządzenia za pomocą uchwytu znajdującego się na spodzie, aż do jej odłączenia (patrz rys. 1).

### 2 Wyjąć filtr i usunąć woreczek z tworzywa sztucznego.

Delikatnie wyjąć z urządzenia filtr w woreczku z tworzywa sztucznego, rozerwać ten woreczek i wyjąć z niego filtr a sam woreczek z tworzywa sztucznego odpowiednio zutylizować (patrz rys. 2).

### 3 Założyć filtr

Ostrożnie włożyć filtr bez opakowania z tworzywa sztucznego z powrotem do urządzenia (filtr można włożyć dowolną stroną do urządzenia). Zwrócić uwagę, aby filtr został umieszczony na środku komory (patrz rys. 3).

### 4 Zamknąć podstawę

Zamknąć produkt, obracając podstawę w prawo za pomocą uchwytu znajdującego się na spodzie, aż do uzyskania pewnego zamocowania. Patrz rys. 4.

## OBSŁUGA

**Uwaga: Należy upewnić się, czy filtry są prawidłowo zamontowane oraz czy urządzenie ustawione jest na płaskiej powierzchni a wtyczka przewodu zasilającego jest prawidłowo włożona do gniazdka.**

**5** Włożyć prawidłowo wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda.

## **6 Włączanie**

Włączyć produkt delikatnie dotykając ikony Włącz/Wyłącz na środku produktu (patrz rys. 6).

## **7 Regulator prędkości obrotowej wentylatora**

Zmienić prędkość obrotową wentylatora delikatnie dotykając ikony wentylatora na produkcie. Jeżeli produkt znajduje się w trybie AUTO, po dotknięciu ikony wentylatora zostanie przełączony w tryb ręczny. (Patrz rys. 7).

## **8 Tryb automatyczny i tryb nocny**

Przełączyć między trybem AUTO a trybem nocnym delikatnie dotykając ikony oznaczonej "◇".

W trybie AUTO urządzenie dostosuje pracę odpowiednio do ostatniego wyniku pomiaru jakości powietrza (poziom PM2.5). W trybie nocnym urządzenie będzie pracować przy niskim poziomie hałasu i wszystkie wskaźniki, za wyjątkiem ikony trybu nocnego, zgasną.

## **9 Wyłączenie urządzenia**

Wyłączyć produkt delikatnie dotykając ikony Włącz/Wyłącz na środku produktu (patrz rys. 9).

## **WSKAŹNIK JAKOŚCI POWIETRZA**

**10** Urządzenie posiada czujnik jakości powietrza, który analizuje jakość powietrza.

Wskaźnik jakości powietrza będzie pokazywał w czasie rzeczywistym jakość powietrza świecąc się w różnych kolorach. Tak jak pokazano niżej:

KOLOR WSKAŹNIKA	PM 2,5 (µg/m <sup>3</sup> )	JAKOŚĆ POWIETRZA
Zielony	0-12	Bardzo dobra
Żółty	13-35	Dobra
Pomarańczowy	36-55	Słaba
Czerwony	>56	Zła

## **WSKAŹNIK WYMIANY FILTRA**

**11** Wskaźnik wymiany filtra zaświeci się, aby przypomnieć o wymianie filtra (Ref. # EFFBRZ2).

- Kiedy wskaźnik wymiany filtra miga na czerwono należy wymienić filtr i wyzerować wskaźnik wymiany filtra.
- Kiedy wskaźnik wymiany filtra przestanie migać i świeci w sposób ciągły na czerwono należy natychmiast wymienić filtr i wyzerować wskaźnik wymiany filtra.

## **12 Czynność zerowania wskaźnika wymiany filtra**

Nacisnąć przycisk ikony oznaczonej "◇" trybu i przytrzymać przez 3 sekundy, by wyzerować wskaźnik wymiany filtra. Następnie powinna zgasnąć czerwona kontrolka.

## **KONSERWACJA I CZYSZCZENIE**

**13** Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, co pozwoli uniknąć zagrożenia porażeniem prądem lub wybuchem pożaru. Do czyszczenia oczyszczacza powietrza użyć wilgotnej ściereczki lub odkurzacza ze szczotką o miękkim włosiu.

**14** Część obudowy z tworzywa sztucznego i górę można oczyścić za pomocą czystej, niezaolejonej szmatki lub umyć szmatką zwilżoną ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu do mycia naczyń. Przed przystąpieniem do czyszczenia obszarów wokół elementów sterujących należy dokładnie wykręcić szmatkę z nadmiaru wody. Nadmiar wody w pobliżu elementów sterujących może spowodować uszkodzenie urządzenia.

**15** Do czyszczenia urządzenia nie należy stosować silnych środków czyszczących, wosku ani środków polerskich.

## **PRZECHOWYWANIE**

**16** Jeżeli przewidywany jest dłuższy okres nieużywania urządzenia, należy przykryć je folią lub ponownie włożyć do kartonowego opakowania.

**UWAGA:** Filtr wielowarstwowy nie może być myty, można go tylko wymienić na nowy.

### **OSTROŻNIE!**

Nie należy dotykać łopat wentylatora podczas wyjmowania filtra wielowarstwowego.

## **KOD BŁĘDU**

**17** Kod błędu usterki wentylatora, kiedy wystąpi usterka wentylatora, wszystkie lampki ekranu zgasną i nie będzie można uruchomić urządzenia.

**18** Kod błędu usterki Czujnik jakości powietrza, kiedy wystąpi usterka czujnika, lampka Wskaźnik jakości powietrza zgaśnie i nie będzie można ustawić trybu automatycznego urządzenia.



## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli wskaźniki usterek pokazują, że system nie działa prawidłowo, należy sprawdzić poniższe.

Często zadawane pytania i tematy

Wykonać poniższe czynności w przypadku zwykle występujących pytań lub usterek.

Pytania lub usterek	Możliwa diagnostyka	Działania korygujące / uzasadnienie
Czy można myć filtry?	NIE	Należy wymienić filtr oczyszczacza. Filtr wstępny można przetrzeć ściereczką.
Panel sterowania wygląda na niedziałający.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Problem z przewodem zasilającym</li> <li>• Problem z przedziałem filtra</li> <li>• Usterka silnika wentylatora</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Należy upewnić się czy wtyczka przewodu zasilającego jest właściwie przymocowana do urządzenia oraz do gniazdka w ścianie. Wcisnąć mocno wtyczkę a następnie spróbować ponownie nacisnąć ikonę Włącz/Wyłącz.</li> <li>2. Otworzyć ponownie podstawę urządzenia, wyregulować filtr tak, aby był ustawiony centralnie w komorze, następnie zamknąć podstawę. Upewnić się, że podstawa jest prawidłowo zamocowana na swoim miejscu i zablokowana a następnie spróbować ponownie uruchomić urządzenie.</li> <li>3. Jeżeli powyższe dwie czynności nie spowodują rozwiązania problemu, doszło do usterki silnika wentylatora i urządzenie nie będzie pracować. Należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym firmy Electrolux w celu dokonania profesjonalnej diagnostyki lub naprawy.</li> </ol>
Urządzenie emituje silny hałas.	Urządzenie stoi na nierównej powierzchni lub filtr nie jest prawidłowo włożony.	Ustawić urządzenie na równej płaskiej powierzchni i sprawdzić kolejność montażu filtrów.
Urządzenie pracuje normalnie, ale objętość wychodzącego powietrza jest znacząco zredukowana.	Wylot może być zablokowany przez ciało obce lub filtr nie został wymieniony w odpowiednim czasie.	Ponownie sprawdzić miejsce instalacji produktu celem upewnienia się, że zapewniona jest wystarczająca ilość miejsca i potwierdzić, że filtr został wymieniony zgodnie ze stanem wskaźnika wymiany filtra.

**Jeżeli napotkana usterka nie jest wymieniona wyżej, należy skontaktować się z serwisem klienta.**